



Sud Europske unije
PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 1/2020
U Luxembourgu 13. siječnja 2020.

Mediji i informiranje

Svečana sjednica Suda

Svečana prisega predsjednice i članova Europske komisije pred Sudom Europske unije

Na svečanoj sjednici održanoj danas u 15 sati pred Sudom Europske unije predsjednica i članovi Europske komisije položili su svečanu prisegu predviđenu Ugovorima, u prisutnosti Njegovog Kraljevskog Visočanstva Velikog Vojvode, predsjednika Zastupničkog doma Velikog Vojvodstva Luksemburga, Fernanda ETGENA i predsjednika vlade Velikog Vojvodstva Luksemburga, Xaviera BETTELA. Prije svečane prisege predsjednice i članova Komisije Koen LENADERTS, predsjednik Suda Europske unije, održao je govor (vidjeti prilog).

Svečano su prisegnuli Ursula von der LEYEN, predsjednica, Frans TIMMERMANS, izvršni potpredsjednik, Margrethe VESTAGER, izvršna potpredsjednica, Valdis DOMBROVSKIS, izvršni potpredsjednik, Josep BORRELL FONTELLES, Visoki predstavnik/potpredsjednik, Věra JOUROVÁ, potpredsjednica, Dubravka ŠUICA, potpredsjednica, Margaritis SCHINAS, potpredsjednik te Johannes HAHN, Mariya GABRIEL, Nicolas SCHMIT, Paolo GENTILONI, Janusz WOJCIECHOWSKI, Thierry BRETON, Elisa FERREIRA, Stella KYRIAKIDES, Didier REYNEDERS, Helena DALLI, Ylva JOHANSSON, Janez LENARČIČ, Adina VĂLEAN, Olivér VÁRHELYI, Jutta URPILAINEN, Kadri SIMSON i Virginijus SINKEVIČIUS.

Iako Ugovorima nisu predviđeni posebni modaliteti kad je riječ o svečanoj prisezi, Komisija je oduvijek pridavala veliku važnost polaganju te prisege pred Sudom Europske unije. Ponovno pokazavši svoju duboku privrženost toj tradiciji, nova se Komisija vrlo brzo, samo nekoliko tjedana nakon početka svojeg djelovanja, odlučila predstaviti Sudu.

Svečana prisega koju polažu predsjednica i članovi Europske komisije glasi:

„Povodom imenovanja za člana Europske komisije od strane Europskog vijeća, koje je glasanjem potvrdio Europski parlament, svečano prisežem:

da će u obavljanju svih svojih dužnosti poštovati Ugovore i Povelju Europske unije o temeljnim pravima;

da će svoja zaduženja obavljati potpuno neovisno, u općem interesu Unije;

da u obavljanju svojih zadaća neće tražiti ni primati naputke ni od koje vlade, institucije, tijela, ureda ili subjekta;

da će se suzdržati od svakog djelovanja koje je nespojivo s prirodom mojih dužnosti ili obavljanjem mojih zadaća.

Primam na znanje obvezu propisanu Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, na temelju koje svaka država članica mora poštovati prirodu tih dužnosti i ne pokušavati utjecati na članove Komisije u obavljanju njihovih zadaća.

Također prisežem da ću za trajanja i nakon isteka svojeg mandata poštovati obveze koje iz njega proizlaze, a osobito svoju dužnost časnog i suzdržanog ponašanja u pogledu prihvaćanja određenih imenovanja ili povlastica nakon što prestanem obavljati tu dužnost.”

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

Osoba za kontakt: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 4293

Snimke svečane sjednice nalaze se na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106

Prilog

Govor predsjednika K. Lenaerta

„Ugovor o funkcioniranju Europske unije u svojem članku 245. predviđa da članovi Komisije pri preuzimanju dužnosti svečano prisežu da će za trajanja i nakon isteka mandata poštovati obveze koje iz njega proizlaze.

Iako u tom pogledu nisu izričito predviđeni nikakvi modaliteti, ustaljena je praksa da se ta svečana prisega polaže pred Sudom. Ta praksa, koja u sebi nosi dvostruku simboliku, pokazuje privrženost poštovanju prava koja karakterizira Europsku uniju i djelovanje njezinih institucija, među kojima i Komisije. Ona je također pokazatelj važnosti zadaća koje Komisija mora obavljati u skladu s Ugovorima.

Novi Kolegij povjerenika, koji će pred Sudom uskoro položiti svečanu prisegu, dobro je uravnotežen: 12 žena i 15 muškaraca, spoj je to povjerenika na odlasku i novih talenata, nekoliko bivših potpredsjednika vlade ili ministara, bivših europskih ili nacionalnih parlamentarnih zastupnika, značajnih ličnosti iz gospodarskog i finansijskog okruženja ili bivših stalnih predstavnika pri Europskoj uniji.

Riječ je, dakle, o skupini koja posjeduje sve potrebne sposobnosti za učinkovito suočavanje s izazovima koji danas stoje pred Europskom unijom, od kojih će istaknuti najvažnije.

Prije svega, ishod referendumu od 23. lipnja 2016. o članstvu Ujedinjene Kraljevine u Europskoj uniji doveo je Uniju u situaciju koja, iako se temelji na demokratskom odabiru, nas kao europske građane rastužuje i dosad je nezabilježena u povijesti europskog projekta. Iako će, po svemu sudeći, do Brexita doista doći 31. siječnja ove godine, Komisija će nedvojbeno imati ključnu ulogu pri osiguravanju urednog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije, uređujući osobito prijelazno razdoblje predviđeno Sporazumom o istupanju, kao i pri pregovaranju prirode i sadržaja budućih odnosa Unije i Ujedinjene Kraljevine.

Nadalje, ulažu se sve veći napori na svim razinama – lokalnoj, nacionalnoj, europskoj i svjetskoj – s ciljem senzibilizacije za fenomen klimatskih promjena i njegov sve očitiji i sve više zabrinjavajući utjecaj na, osobito, ekosustav i bioraznolikost te, dakako, na naše zdravlje. Taj globalni pokret senzibilizacije prate nastojanja pronalaska društvenog modela i razvoja koji bi bio što „održiviji“ i „trajniji“ na ekološkom i energetskom planu.

U tom kontekstu možemo samo pozdraviti brzinu kojom je nova Komisija željela konkretizirati jedan od svojih prioriteta, ako ne i ključni prioritet svojeg akcijskog plana. Pritom mislim na prezentaciju od 11. prosinca prošle godine, samo nekoliko dana nakon stupanja na dužnost novog Kolegija povjerenika, ambicioznog „Europskog zelenog pakta“ („European Green Deal“), čiji je cilj ostvariti nultu neto stopu emisija na razini Europske unije do 2050.

Drugi veliki izazov je rješavanje migracijske krize s kojom je naš kontinent suočen već desetak godina. Ta je kriza jedna od ključnih zabrinutosti europskih građana te u velikom broju država članica uzrokuje nezadovoljstvo i zatvaranje u vlastiti identitet. Iako je riječ o tematici koja sama po sebi izaziva podjele, ona je također izvor velikih napetosti među državama članicama. Velik izazov za politička tijela bit će smanjiti te napetosti promicanjem mjera koje se, kao što to proizlazi iz članka 67. stavka 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, „temelj[e] na solidarnosti među državama članicama i [koje su] pravedn[e] prema državljanima trećih zemalja“.

U više država članica u novije se vrijeme pojavila zabrinutost glede poštovanja vladavine prava, demokracije te temeljnih sloboda i prava, što je rezultiralo povećanim brojem predmeta pred

Sudom, osobito prethodnih postupaka. Taj zajednički sustav vrijednosti koji je, kao što ste, gospođo predsjednice, opisali u svojem akcijskom planu, „zaštitni znak Unije”, ne dopušta nikakve kompromise ni ustupke.

Migracijska kriza i predmeti povezani s vladavinom prava među glavnim su uzrocima raširene euroskeptičnosti. Za Komisiju i sve europske institucije sljedećih će godina biti izazov, u komunikaciji s građanima, zagovarati dodanu vrijednost Europske unije, služeći se jednostavnim i izravnim jezikom. Ta je dodana vrijednost toliko očigledna da bi morala moći odoljeti svakom obliku fake news ili zlonamjernog iskorištavanja.

Europski projekt iz temelja je pretvorio kontinent stoljećima uništavan ratovima u oazu mira i blagostanja, u kojoj se prava i slobode pojedinaca kao i demokratske vrijednosti ne svode na puke ideje neostvarene u praksi. Europski je projekt značajno povećao životni standard građana u svim državama članicama, bilo da je riječ o osnivačkoj državi članici ili državi koja je naknadno pristupila Europskoj uniji.

Usto, Europska unija koja želi biti viđena kao pravedna mora se boriti protiv poreznih prijevara i prijevara u području socijalne sigurnosti. Naime, takvi slučajevi samo umanjuju nesporne koristi koje od velikog europskog tržišta imaju i građani i poduzeća. Europski gospodarski model, plod desetljeća integracije i približavanja nacionalnih prava, može dobiti potporu samo ako istodobno zastupa ciljeve blagostanja, pravednog oporezivanja i socijalne pravde.

Još jedan izazov za Europu je digitalizacija društva. Izazovi povezani s informacijskim tehnologijama postavljaju brojna osjetljiva pitanja, osobito ona u području zaštite privatnosti i osobnih podataka, jamstva sigurnosti i morala.

Naposljeku, Europa nije izolirani kontinent, već ona razvija bilateralne i multilateralne odnose s ostatkom svijeta. S izazovima povezanim sa srednjoročnim i dugoročnim prosperitetom našeg kontinenta, s mirom i međunarodnom sigurnosti te održivim razvojem možemo se uspješno suočiti samo kroz konstruktivni dijalog s našim partnerima.

Dopustite mi i da podsjetim na ključnu važnost dužnosti Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, koji je također i potpredsjednik Komisije. Ta je dužnost, uvedena Ugovorom iz Lisabona, konsolidirala i ojačala dužnost Visokog predstavnika Unije za zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku koju je zamijenila, proširivši njezine ovlasti na sva područja vanjske nadležnosti Unije.

Budući da su problemi sigurnosne, gospodarske, migracijske pa čak i klimatske prirode često usko povezani, stručnost i „globalni pogled” Visokog predstavnika ključni su za osiguranje dosljednosti vanjskog djelovanja Unije. Nadalje, Visoki predstavnik, time što Europskoj uniji omogućava da jedinstveno nastupa na međunarodnoj sceni, doprinosi tomu da ona bude značajan čimbenik u promicanju mira i sigurnosti u svijetu, osobito u svrhu rješavanja međunarodnih sukoba.

Sva ta složena i osjetljiva pitanja s kojima će se Europska komisija morati suočiti, a među kojima se nalaze i suzbijanje nejednakosti svih vrsta i mјere nemilosrdne borbe protiv terorizma, organiziranog kriminaliteta i režima odgovornih za zločine protiv čovječnosti i povrede ljudskih prava, zahtijevaju primjerene odgovore, u skladu s ciljevima europskog projekta i očuvanjem njegovih temeljnih vrijednosti.

Ti su odgovori, a pritom osobito mislim na one koji se odnose na očuvanje vladavine prava i zaštitu temeljnih prava, zajednička odgovornost svih – i država članica i institucija Unije.

U tom kontekstu Komisija ima važnu ulogu „čuvarice Ugovorâ”, koja ju ovlašćuje da od Suda zahtijeva utvrđenje povrede obveze države ili određivanje sankcija u slučaju nepoštovanja presude Suda.

Komisijine inicijative, bilo zakonodavne ili sudske, imaju izravan utjecaj na rad sudova Unije širenjem materijalnog dosega različitih vrsta sporova o kojima odlučuju.

To pokazuje veliku međupovezanost zadaća Komisije i onih sudova Unije. Komisija, kao politička institucija, u svim okolnostima promiče opći interes Unije i primjenu njezina primarnog i

sekundarnog prava. Sud, kao pravosudna institucija, jamac je objektivnog, neovisnog i nepristranog sudovanja u područjima primjene prava Unije. Objе institucije doprinose ostvarenju istih ciljeva, odnosno cilju ujednačene provedbe različitih politika Unije te konsolidacije postignuća europskog projekta i njegovih temeljnih vrijednosti.

Gospođo predsjednice, članice i članovi Komisije,

Vaše osobne kvalitete, profesionalno iskustvo i visoke dužnosti koje ste obavljali tijekom cijele svoje dosadašnje karijere omogućuju zaključiti da ćete biti u stanju svladati velike izazove koji vas očekuju i uspješno obavljati svoje nove dužnosti.

U ime Suda i njegovih članova, iskreno vam čestitam i želim da vaša nastojanja za davanje novog poleta Evropi i isticanje njezine neprocjenjive dodane vrijednosti za građane i poduzeća našega kontinenta budu uspješni.”